

Telis Soliris RTS



Installazione e di utilizzo

sommario

1. Il telecomando brevemente Telis Soliris RTS	3
1.1 Qual è il Telis Soliris RTS?	3
1.2 Definizioni	3
2. Sicurezza - Informazioni importanti	4
2.1 Installazione e messa in	4
2.2 Utilizzo	4
2.3 Ambiente	5
3. contenuti e strumenti del kit	5
3.1 Lista parti	5
3.2 Utensili necessari	5
4. Il Telis Soliris RTS in dettaglio	6
4.1 Componenti	6
4.2 Specifiche	6
5. Aggiunta di un nuovo Telis Soliris RTS	7
5.1 Identificazione del punto di controllo originale	7
5.2 punto one-touch	8
5.3 Point con Up / STOP / Giù	13
5.4 Clock	16
5.5 Punto di Controllo Situo	18
5.6 Controlli Telis 1 RTS / Telis Soliris RTS	20
6. Sostituzione del punto di controllo perso o rotto	25
6.1 perso il controllo o rotto	25
6.2 punto di controllo perso o rotto tra gli altri	25
7. Supporto fissaggio	25
8. Il quotidiano Telis Soliris RTS	26
8.1 Funzione Sun	26
8.2 Salita e discesa Keys	27
8.3 Key mia	27
8.4 Sostituzione della batteria	28
8.5 Manutenzione	28
9. Problemi con il Telis Soliris RTS?	28

Il Know Somfy servire la vostra soddisfazione.

Grazie per aver scelto un Telis Soliris RTS. Prima di installare e utilizzare il Telis Soliris RTS, leggere attentamente il presente avviso.

Le soluzioni Somfy animano le aperture per rendere la vostra vita domestica. Soluzioni Somfy sono progettati per consentire a tutti di sfruttare appieno tapparelle, tende da sole e integrata ride, la porta del garage e il portale, a seconda delle esigenze e desideri.

Riflessivo e facile da usare, le soluzioni Somfy per piccoli piaceri di ogni giorno e rendere la vita a casa più piacevole.

1. Il telecomando brevemente Telis Soliris RTS

Questo manuale descrive i passaggi necessari all'installazione di godere del Telis Soliris RTS. Le funzioni di installazione avanzate sono disponibili sul nostro sito (indirizzo sul retro del foglio illustrativo).

1.1 Qual è il Telis Soliris RTS?

Telis Soliris RTS è una radio telecomando senza fili compatibile solo con prodotti dotati di tecnologia radio Somfy (RTS) persiane motore, motori tenda etc. Il Telis Soliris RTS viene utilizzato:

- per controllare uno scatto / cieca in una sola volta - Telis Soliris RTS è un unico comando;
- per comandare vari tapparelle e / o tende insieme tempo - Telis Soliris RTS è un gruppo di controllo (funzione di installazione avanzata).

1.2 Definizioni

Installazione:

Tutti i prodotti radio che equipaggiano la casa.

Posizione preferita:

La posizione preferita è la posizione ideale del dell'otturatore o

cieco in certe situazioni di vita: ad esempio, regolare la posizione dei non vedenti di mangiare all'aperto in estate senza privare l'impianto della luce; lavorando sul suo computer nel corso della giornata, abbassando le tapparelle a metà, etc.

2. Sicurezza - Informazioni importanti

2.1 Installazione e messa in

Prima di installare e utilizzare il Telis Soliris RTS, leggere attentamente il presente avviso.

Questo manuale descrive l'installazione, messa in servizio e la modalità di utilizzo del Telis Soliris RTS.

Prima dell'installazione, verificare la compatibilità del Telis Soliris RTS con le attrezzature e gli accessori associati.

L'uso improprio escluderebbe la responsabilità e la garanzia Somfy.

2.2 Utilizzo

- Somfy consiglia la presenza di almeno un punto di controllo vicino alla tapparella / tenda o gruppo di carrozzina pannello / cieco.
- Non permettere ai bambini di giocare con i punti di controllo fissi. Tenere i telecomandi fuori dalla portata dei bambini.
- Monitorare la tapparella / tenda mentre è in movimento, soprattutto durante la messa in servizio del Telis Soliris RTS, e tenere le persone fino a quando l'otturatore / tenda è completamente chiusa.
- Portare l'interruttore corrispondente alla tapparella / buio prima qualsiasi operazione di manutenzione soprattutto sulla / ciechi (ad esempio pulizia finestra dell'otturatore.
- Evitare di spostare la formazione del gel sull'otturatore / negozio, a meno che il motore è dotato di una protezione antigelo. Non lasciare il prodotto dietro una finestra di sole: il Telis Soliris RTS non può resistere a temperature superiori a 60 ° C. Non lasciare il Telis Soliris RTS in auto in inverno.
- Non immergere o bagnare il Telis Soliris RTS in liquidi.
- Non utilizzare prodotti di pulizia diversi da quelli consigliati da Somfy.

- Controllare frequentemente per rilevare eventuali difetti bal-marmocchio o segni di usura. Non utilizzare la tapparella / cieco se la riparazione o regolazione è necessario.

2.3 Ambiente

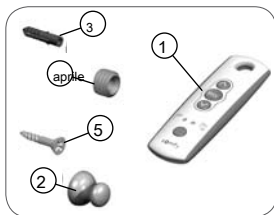
prodotti elettrici ed elettronici danneggiati, quali batterie utilizzate non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Si prega di portarli ad un centro di raccolta o in un centro autorizzato per assicurarne il riciclaggio.

3. contenuti e strumenti del kit

3.1 Lista parti

- Prima di iniziare l'installazione e messa in servizio della Telis Soliris RTS, monitorare la presenza e la quantità (Q) di tutti i componenti riportati nella seguente tabella:

No.	componenti	Q.
1	telecomando Telis Soliris RTS	1
2	fissaggio Pegno	1
3	supporto	1
4	cavaglia	1
5	vite	1



3.2 Utensili necessari

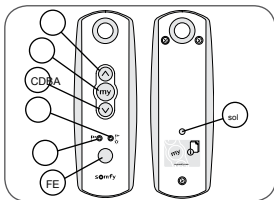
- Cacciavite Phillips Cacciavite
- avvolto ed isolato
- Trapano e punta da trapano
- matita



4. Il Telis Soliris RTS in dettaglio

4.1 Componenti

- Pulsante A. Up
- B. STOP / mia
- Pulsante C. Descent
- D. Spia luminosa vento e sole
- E. Spia del vento
- F. tasto di selezione del vento o di vento e sole
- G. Pulsante PROG



4.2 Specifiche

4.2.1 Pure Modello, Lounge, Argento

Dimensioni in mm (H XIX):

MODELLO puro: 134 x 41 x 21 mm Modello Lounge,

Argento: 145 x 49 x 22 mm Temperatura di funzionamento: 0 °

C a + 60 ° C

Indice uso interno di protezione in ambiente asciutto - IP 30 Frequenza: 433,42 MHz

Distanza: 20 m attraverso due muri di cemento; 200 m all'aperto batteria: 3 V tipo CR 2430

4.2.2 Modello Patio

Dimensioni in mm (XIX H): 145 x 49 x 22 mm Temperatura operativa: 0 ° C a + 60 ° C Grado di protezione IP 44: resistente alla pioggia e shock Frequenza: 433,42 MHz

Distanza: 20 m attraverso due muri di cemento; 200 m all'aperto batteria: 3 V tipo CR 2430

5. Aggiunta di un nuovo Telis Soliris RTS

5.1 Identificazione del punto di controllo originale

5.1.1 Consigli

- Per aggiungere un Telis Soliris RTS, utilizzare il punto di controllo associato all'otturatore / cieco che controlla solo questo tapparella / tenda: premendo il tasto su o giù provoca solo spostamento dell'otturatore / cieca a cui deve essere collegato il nuovo Telis Soliris RTS.

Attenzione! Se non v'è più alcun punto di controllo associati con l'otturatore / ciechi (tutti i punti di controllo sono persi o rotti), contattare il servizio di assistenza Somfy.

Promemoria: Questo manuale descrive solo l'installazione di un ulteriore comando Telis Soliris RTS chiamata "controllo individuale". Fare riferimento al manuale delle funzioni avanzate disponibili su Internet (indirizzo sul retro di questo manuale) per installare un cosiddetto controllo "gruppo di controllo".

- Su alcune tapparelle / veneziane, entrata in modo programmabile zione, l'aggiunta e la rimozione di un punto di controllo sono indicati da una serie di "beep" emesso dal motore, per altri persiane / tapparelle vengono segnalate da un breve spostamento dell'otturatore / cieco.

Nota: se la tapparella / ciechi emette alcun segnale acustico o fare un breve movimento, contattare il servizio di assistenza Somfy. Posizionare la tapparella / tenda in posizione

-intermedia prima di vecchio ordinamento

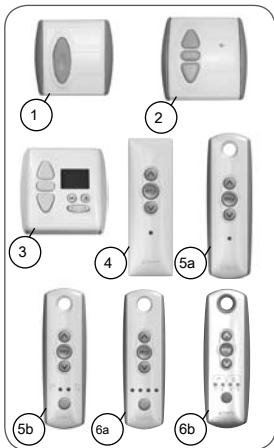
I nuovo Telis Soliris RTS per visualizzare facilmente i movimenti.

- Verificare che il sensore Sun è associato con il componente rotolamento / negozio.

5.1.2 punti di controllo originali

- Identificare il punto di controllo gine tamento nella lista qui sotto e vedi il paragrafo indicato per aggiungere il nuovo Telis Soliris RTS:

- 1) Punto di controllo fissato alla parete con un semplice tocco, detto punto one-touch, vedi paragrafo 5.2;
- 2) Punto di Controllo fissato alla parete con UP / STOP / Giù, detto punto con UP / STOP / giù, vedi paragrafo 5.3;
- 3) punto di controllo tipo programmatore, detto orologio, vedi para- grafo 5.4
- 4) Punto di controllo fissato a parete Situò, si veda il paragrafo 6.5;
- 5a) telecomando Telis 1 RTS, vedere Sezione 5.6;
- 5b) telecomando Telis Soliris RTS, vedere Sezione 5.6;
- 6a) telecomando Telis 4 RTS, vedere la sezione 5.7;
- 6b) Telecomando Telis 4 Soliris RTS, vedi sezione 5.7.



5.2 punto one-touch

Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il nuovo Telis Soliris RTS.

5.2.1 Identificazione del modello

- Verificare che il punto di controllo originale gine dispone di una chiave allungata. Posizionare la
- tapparella / posizioni cieche zione mediana.
- Rimuovere il punto di una facciata chiave:

Toccare il punto con un fronte bianco e grigio

- Rimuovere delicatamente la fronte con un attrezzo sottile, piatto (tipo turners vite piatta) alla giunzione tra la parte

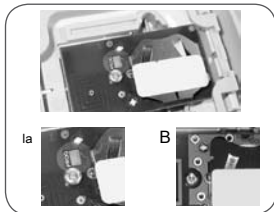


bianca e la sezione grigia.

- Fare leva senza forza, di staccare ger le staffe di fissaggio della facciata.

Tocca punto con una copertina bianca:

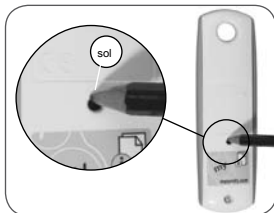
- Leva con un attrezzo appuntito piatto (Cacciavite piatto), senza forzare, nella parte superiore del coperchio anteriore per staccare dal supporto.
- Girare la parte anteriore per identificare il modello:
 - Se c'è una spiaggia piastra metallica inscritto PROG accanto alla batteria: Modello A. Se non c'è la
 - spiaggia piastra metallica inscritto PROG accanto alla batteria: il modello B.



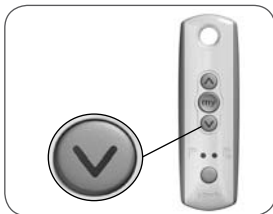
5.2.2 Aggiunta del Telis Soliris RTS Modello

A:

- Stabilire un contatto tra la piastra metallica PROG del circuito elettrico e il supporto della batteria con l'ausilio di un cacciavite a vite piatta breve movimento della tapparella / negozio (o una serie di 3 "beep"): la funzione PROG è EBV Acti per circa 2 minuti.
- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.



- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se il rullo / otturatore cieco va giù, la Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
- Se il punto di controllo originale deve essere cancellato, andare al paragrafo 5.2.3 "Eliminazione di un punto di controllo originale".



- Se il punto di controllo originale è conservato, sostituire la parte anteriore:

Tocca punto con un frontale bianco e grigio:

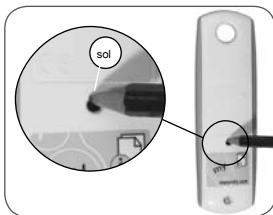
- Inserendo le linguette di fissaggio a le tacche su un lato della facciata.
- Premere l'altro lato fino "Clack" per fissare la facciata sul suo supporto.

Tocca punto con una copertina bianca:

- Riposizionare il coperchio sul suo supporto

Modello B:

- Rimuovere la batteria dal punto di regolazione iniziale utilizzando un oggetto plastica. Premere la parte centrale del Pulsante punto chiave.
- Sostituire la batteria nella base del suo sostegno (Il testo leggibile).
- Premere nuovamente il pulsante a breve spostamento dell'otturatore / Store (o una serie di 3 "Beep"): la funzione di programmazione è EBV Acti per circa 2 minuti.
- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una punta di matita: la



tapparella / tenda farà altro breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.

- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se il rullo / otturatore cieco va giù, la Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove
 - Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
- Se il punto di controllo originale deve essere cancellato, andare al paragrafo 5.2.3 "Eliminazione di un punto di controllo originale".
- Se il punto di controllo originale è conservato, sostituire la parte anteriore:

Tocca punto con un frontale bianco e grigio:

- Inserendo le linguette di fissaggio alle tacche su un lato della facciata.
- Premere l'altro lato fino "Click" per fissare la facciata sul suo supporto.

Tocca punto con una copertina bianca:

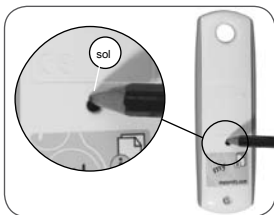
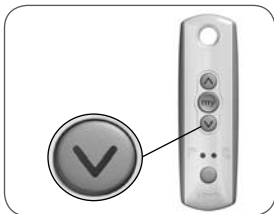
- Riposizionare il coperchio sul suo supporto

5.2.3 Eliminazione di un originale punto di comando (opzionale)

Suggerimento: Seguire questa procedura solo di smettere di usare il punto di controllo originale.

Modello A:

- Attendere 5 minuti.
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e restituirlo per accedere al pulsante PROG (G).
- Premere il pulsante PROG (G) sul nuovo Telis Soliris RTS con un punto di matita per il breve movimento



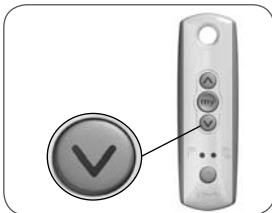
zione della laminazione / cieco componente (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.

- Fare contatto tra la piastra metallica PROG dell'impianto elettrico e il supporto della batteria con un cacciavite: la tapparella / tenda si sposta brevemente (o una serie di 8 "beep") per indicare che il punto di controllo originale viene rimosso. Premere i punti chiave di un



il pulsante e l'otturatore / ciechi non si muove.

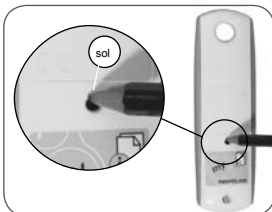
- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se il rullo / otturatore cieco va giù, la Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove
 - Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
- Rimuovere il pulsante punto.



Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

Modello B:

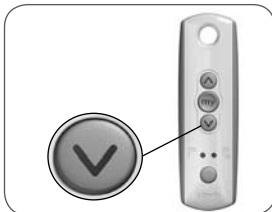
- Attendere 5 minuti.
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e girare per accedere al pulsante PROG (G).
- Premere il pulsante PROG (G) il nuovo Telis Soliris RTS con una matita punto a brevi movi- mento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.



- Rimuovere la batteria dal punto di regolazione iniziale utilizzando un oggetto plastica.
 - Premere la parte centrale del Pulsante punto chiave.
 - Sostituire la batteria in fondo alla sua logement (testo leggibile).
 - Premere nuovamente il tasto la facciata: la tapparella / cieco realizzato uccide un breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il punto di controllo originale viene eliminata. Premere i punti chiave di un
-
- il pulsante e l'otturatore / ciechi non si muove.



- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se il rullo / otturatore cieco va giù, la Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove
 - Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
- Rimuovere il pulsante punto.



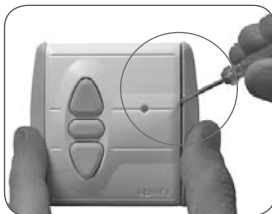
Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

5.3 Point con Up / STOP / Giù

Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il Telis Soliris RTS.

5.3.1 Controllo di compatibilità

- Posizionare la tapparella / cieca nella posizione centrale.
- Interrompere l'alimentazione.
- Rimuovere il coperchio anteriore:
 - Rimuovere delicatamente la fronte con un attrezzo sottile, piatto (tipo turners vite piatta) alla giunzione tra la parte

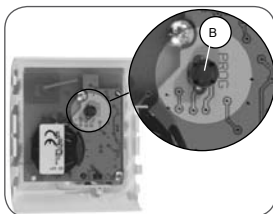


bianca e la sezione grigia.

- Fare leva senza forza, di staccare per le staffe di fissaggio della facciata.

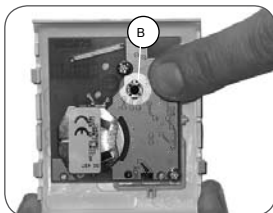
- Girare la parte anteriore: il pulsante PROG si trova accanto alla batteria (b).

Attenzione! Se dopo aver rimosso il pannello frontale, non esiste un pulsante PROG, significa che il punto di controllo non è compatibile: Telis Soliris RTS non può essere collegato alla tapparella / cieco.

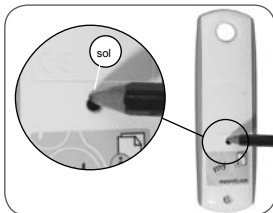


5.3.2 Aggiunta Telis Soliris RTS

- Sostituire l'alimentatore.
- Premere il pulsante PROG (b) il punto di controllo originale alla breve spostamento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.



- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.



- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:

- Se il rullo / otturatore cieco va giù, la Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.

- Se il punto di controllo originale deve essere cancellato, andare al paragrafo 5.3.3 "Eliminazione di un punto di controllo originale".

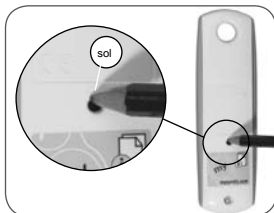


- se il punto di controllo originale viene mantenuta, sostituire la parte anteriore:
 - Inserendo le linguette di fissaggio a le tacche su un lato della facciata.
 - Premere l'altro lato fino "Clack" per fissare la facciata sul suo supporto.

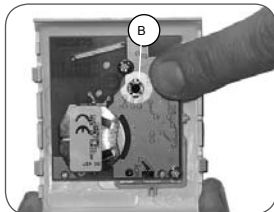
5.3.3 Eliminazione di un originale punto di com- Mande (opzionale)

Suggerimento: Seguire questa procedura solo di smettere di usare il punto di controllo originale. Attendere 5 minuti.

-
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e girare per accedere al pulsante PROG (G).
- Premere il pulsante PROG (G) il nuovo Telis Soliris RTS con una matita punto a brevi movi- mento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.



- Sul punto di controllo originale, premere brevemente il pulsante PROG (b): la tapparella / cieco realizzato uccide un breve movimento (o una serie di 8 "beep"): per indicare che il punto di controllo di origine viene eliminato. Premere il pulsante Giù sul



punto di controllo originale: la tapparella / tenda non si muove.

- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella /
 - / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assi- stenza Somfy.



- smontare il punto di controllo originale.

Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

Clock 5.4

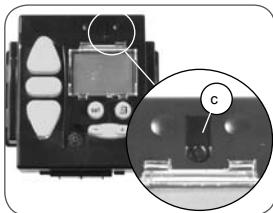
Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il Telis Soliris RTS.

5.4.1 Controllo di compatibilità

- Posizionare la tapparella / cieca nella posizione centrale.
- Interrompere l'alimentazione.
- Rimuovere il coperchio anteriore:
 - Leva con un attrezzo appuntito piatto (Cacciavite piatto), senza forzare, nella parte superiore del coperchio anteriore per staccare dal supporto.
 - PROG è cresciuto sopra lo schermo e ha la forma di una linguetta (c).

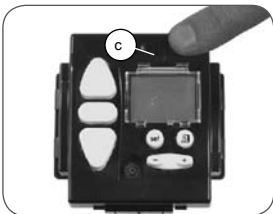


Attenzione! Se dopo aver rimosso il pannello frontale, non esiste un pulsante PROG, significa che il punto di controllo non è compatibile: Telis Soliris RTS non può essere collegato alla tapparella / cieco.

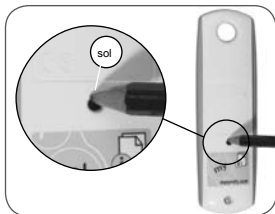


5.4.2 Aggiunta Telis Soliris RTS

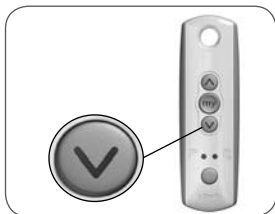
- Sostituire l'alimentatore.
- Premere la linguetta (c) per il breve movimento della tapparella / negozio (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.
- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.



- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.



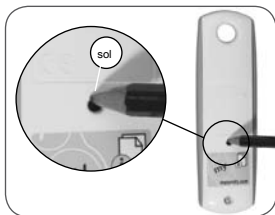
- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
 - Se il punto di controllo originale deve essere cancellato, andare al paragrafo 5.4.3 "Eliminazione di un punto di controllo originale".
 - se il punto di controllo originale viene mantenuta, sostituire la parte anteriore:
 - Inserire il coperchio anteriore sul suo supporto nel permettere i bottoni delle loro case.
 - Premere la faccia anteriore per "Clack" per fissare la facciata sul suo supporto.



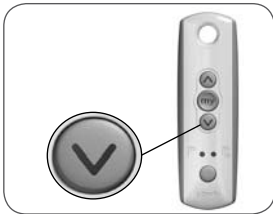
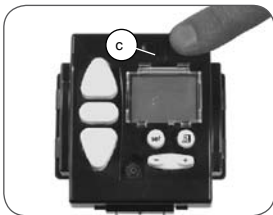
5.4.3 Eliminazione di un originale punto di com- Mande (opzionale)

Suggerimento: Seguire questa procedura solo di non utilizzare più l'orologio originale.

- Attendere 5 minuti.
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e restituirlo per accedere al pulsante PROG (G).
- Premere il pulsante PROG (G) del Telis Soliris RTS con un punto matita per il breve spostamento dell'otturatore / cieco (o una serie di



- 3 "beep"): la funzione di programmazione è EBV Acti per circa 2 minuti.
- Il timer originale, premendo brevemente la linguetta (c), l'otturatore / tenda si sposta brevemente (o una serie di 8 "beep") per indicare che il punto di controllo originale viene eliminato .
 - Premere il pulsante Giù
Orologio: la tapparella / ciechi non si muove.
 - Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy. Rimuovere l'orologio.



Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

5.5 Punto di Controllo Situo

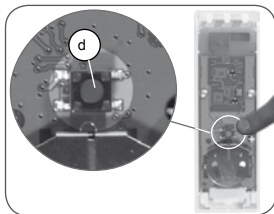
Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il Telis Soliris RTS.

5.5.1 Aggiunta Telis Soliris RTS

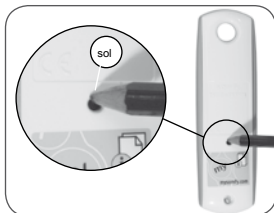
- Posizionare la tapparella / posizioni cieche zione mediana.
- Rimuovere la parte anteriore del Situo:
 - Rimuovere delicatamente la fronte con un sottile strumento, piana (tipo cacciavite piatto) nella parte inferiore.
 - Fare leva senza forza, di staccare ger le staffe di fissaggio della facciata.
 - Girare la parte anteriore: il pulsante PROG si trova accanto alla pila (d).



- Premere il pulsante PROG (d) il Situò di informare spostamento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione è Attivata EBV per circa 2 minuti.
- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.

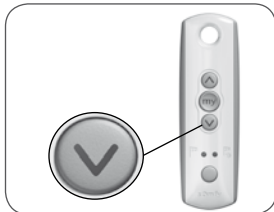


- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
 - Se la Situò cancellato, andare nel paragrafo 5.5.2 "originale Situò il Delete".
 - Se il Situò viene mantenuto sfida



Posizionare la facciata:

- Inserendo le linguette di fissaggio a loro tacche.
- Premere la parte inferiore a "clack" per fissare il facciata sul suo supporto.

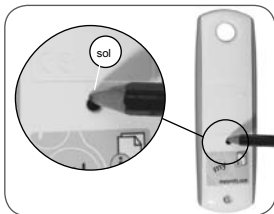


5.5.2 Rimuovere l'originale Situò (opzionale)

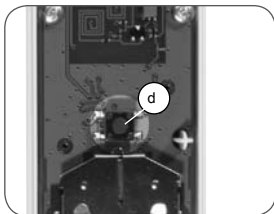
Suggerimento: Seguire questa procedura solo di non utilizzare più l'originale Situò.

- Attendere 5 minuti.
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e restituirlo per accedere al pulsante PROG (G).

- Premere il pulsante PROG (G) sul nuovo Telis Soliris RTS con un punto matita per informare movimento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 min.



- Su Situò, premere brevemente il pulsante PROG (d), l'otturatore / tenda si sposta brevemente (o una serie di 8 "beep") per indicare che il Situò viene eliminato.



- Premere il pulsante Giù la Situò: la tapparella / tenda non si muove.

- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:

- Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy. Rimuovere il Situò.



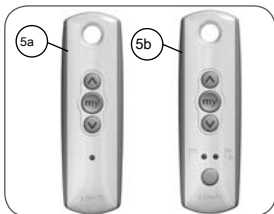
Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

5.6 Controlli Telis 1 RTS / Telis Soliris RTS

Telis 1 RTS 1 lampada (5a) e il Telis Soliris RTS, due spie (5b).

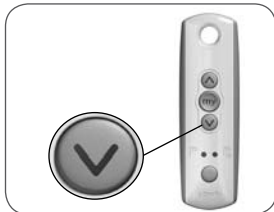
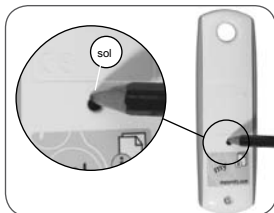
Se il telecomando originale più di 2 luci pilota, vedere il capitolo "Controlli Telis 4 RTS / Telis 4 Soliris RTS".

Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il Telis Soliris RTS.



5.6.1 Aggiunta di un Telis Soliris RTS

- Posizionare la tapparella / posizioni cieche zione mediana.
- Girare l'originale Telis sopra: il pulsante PROG (e) si trova sul pannello posteriore. Premere il pulsante PROG (e) con una punta di matita per il breve movimento di componente / negozio (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.
- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato.
- Premere il pulsante in basso sul nuovo Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
 - Se l'originale Telis deve essere suppri-Mee, vai al paragrafo 5.6.2 "l'originale Telis Cancella".

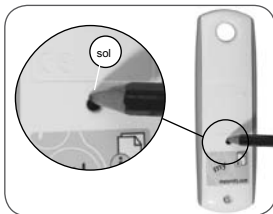


5.6.2 Eliminazione l'originale Telis (opzionale)

Suggerimento: seguire questa procedura esclusivamente a non utilizzare Telis originale.

Attenzione! Prima di eliminare un Telis Soliris contattare il servizio assistenza Somfy per verificare la compatibilità del punto di controllo con il componente rotolamento / negozio.

- Attendere 5 minuti.
- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e girare per accedere al pulsante PROG (G).
- Premere il pulsante PROG (G) il nuovo Telis Soliris RTS con una matita punto a brevi movi- mento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.



- premere brevemente il pulsante PROG (e) dell'originale Telis con una punta di una matita: la tapparella / tenda si sposta brevemente (o una serie di 8 "beep") per indicare che l'originale Telis viene eliminato.



- Premere l'originale Telis Discesa: la tapparella / ciechi non si muove.

- Premere il nuova Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assi- stenza Somfy.

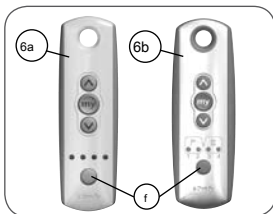


Non gettare il punto di controllo gine tamento con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

5.7 Telis remoto 4 RTS / Telis 4 Soliris RTS

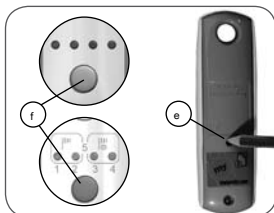
Telis 4 RTS (6a) e Telis 4 Soliris RTS (6b) hanno quattro spie.

Spostare vicino alla tapparella / tenda per installare il Telis Soliris RTS.

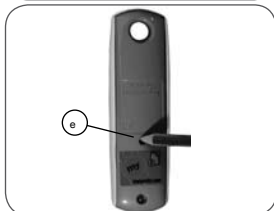


5.7.1 Aggiunta di un Telis Soliris RTS

- Sull'originale Telis, selezionare la luce che controlla l'otturatore / solo colore, con il tasto (f). Posizionare la tapparella / posizioni cieche
- zione mediana.
- Ruotare il pulsante originale Telis PROG (e) si trova nella parte posteriore.
- Premere il pulsante PROG (e) con un punto di matita per il breve spostamento dell'otturatore / cieco (o una serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione viene attivata per circa 2 minuti.

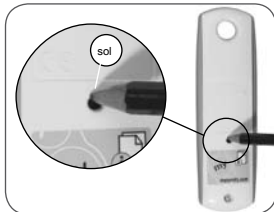


- Prendere i nuovi RTS Telis Soliris e tornare.
- premere brevemente il pulsante PROG (G) del nuovo Telis Soliris RTS con una matita: la tapparella / tenda farà un'altra breve movimento (o una serie di 8 "beep") per indicare che il nuovo Telis Soliris RTS viene memorizzato. Premere il



nuova Telis Soliris RTS:

- Se la tapparella / tenda a basso, Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella / tenda non si muove Non, contattare il servizio di assistenza Somfy.
- Se l'originale Telis deve essere supprimee, vai al paragrafo 5.7.2 "l'originale Telis Cancella".



5.7.2 Eliminazione l'originale Telis (opzionale)

Suggerimento: seguire questa procedura esclusivamente a non utilizzare **Telis originale**.

Attenzione! Prima di eliminare un Telis Soliris RTS, contattare il servizio

assistenza Somfy per verificare il
compatibilità del punto di controllo con la carrozzina
pannello / cieco. Attendere 5 minuti.

- Prendere la nuova Telis Soliris RTS e girare per
accedere al pulsante PROG (G).

- Premere il pulsante PROG (G)
il nuovo Telis Soliris RTS con una matita punto a
brevi movi- mento dell'otturatore / cieco (o una
serie di 3 "beep"): la funzione di programmazione
viene attivata per circa 2 minuti.

- selezionare la spia che
corrisponde alla tapparella / tenda solo
sull'originale Telis, con il tasto (f).

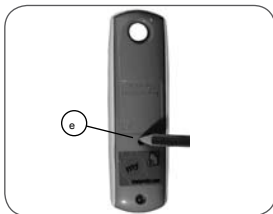
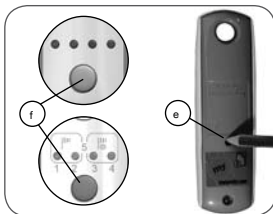
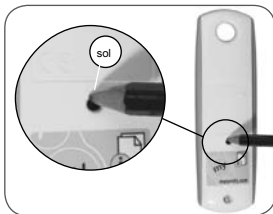
- premere brevemente il pulsante PROG (e)
dell'originale Telis con una punta di una matita: la
tapparella / tenda si sposta brevemente (o una
serie di 8 "beep") per indicare che l'originale Telis
viene eliminato. Sull'originale Telis, selezionare il

luce che controlla l'otturatore / solo colore, con il
tasto (f). Premere il

Telis originale: la tapparella / tenda non si
muove.

- Premere il
nuova Telis Soliris RTS:
 - Se la tapparella / tenda a basso,
Telis Soliris RTS è operativo. Se la tapparella
 - / tenda non si muove
Non, contattare il servizio di assi- stenza
Somfy.

Non gettare il punto di controllo gine tamento con i
rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.



6. Sostituzione del punto di controllo perso o rotto

Se il punto di controllo originale viene perso o rotto, ci sono due possibili situazioni zioni:

- il punto di controllo perso o rotto è l'unico punto di controllo dell'otturatore / cieco,
- il punto di controllo perso o rotto non è l'unico che controlla der l'otturatore / non vedenti.

punto 6.1 perso il controllo o rotto

Contattare l'assistenza Somfy essere guidato nel cemento rempla- punto singolo controllo perso o rotto.

6.2 punto di controllo perso o rotto tra gli altri

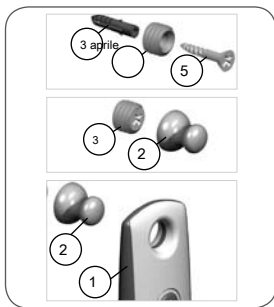
- Prendete uno dei punti di controllo legati alla componente / store.
- Seguire i passaggi della "Aggiunta del Telis Soliris RTS "secondo il modello punto di controllo.

Attenzione: Se dopo questa operazione non c'è movi- mento breve (o serie di "beep") dell'otturatore / cieco contattare l'assistenza Somfy essere guidato nella sostituzione.

7. Supporto fissaggio

Somfy consiglia di installare **Telis Soliris** vicino il prodotto cui è associato al fine di evitare inutili ricerche di esso. distanza minima tra due punti di controllo RTS: 30 cm. Praticare un foro del diametro di 6 mm.

- Premendo il perno (4).
- Fissaggio della staffa (3) con la vite (5).
- Avvitare alberino di fissaggio (2) sulla supporto (3).
- Threading Telis Soliris RTS (1) sul fissaggio perno (2).



Attenzione: non collegare il Telis Soliris RTS su una parte metallica.

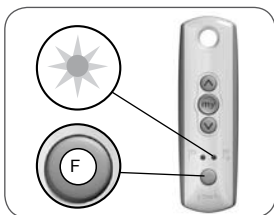
8. Il quotidiano Telis Soliris RTS

8.1 Funzione Sun

La funzione Sun deve essere attiva un sensore Sun o un sensore del vento e Sun è associato con il componente rotolamento / negozio. Attenzione! Se un sensore vento è associato con lo stesso tapparella / cieco, e se la velocità del vento oltre la soglia massima impostata al sensore vento, la tapparella / tenda non reagisce alle variazioni di luce solare. Nota: L'uso di un ulteriore dispositivo di protezione contro il vento (per esempio sensore vento) è raccomandato per i non vedenti.

8.1.1 Attivazione della funzione Sun

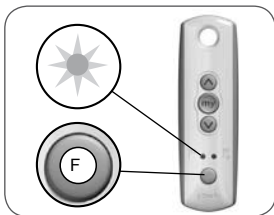
- Premere il tasto Select o vento e dal sole (F) fino a quando la spia vento e dal sole: la funzione del vento e Sun è attivo; l'otturatore / tenda si sposta brevemente.
- L'otturatore / cieco reagisce automaticamente alle variazioni Ensoleillement e vento.



8.1.2 Disattivazione della funzione di Sun

- Premere il tasto Select o del vento Vento e sole (F) fino a quando il vento spia.
- L'otturatore / cieco reagisce automaticamente ai cambiamenti di vento.

Attenzione: La funzione di Sun non è più attivo.



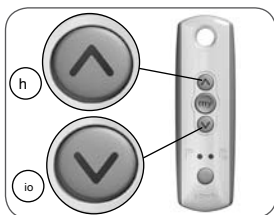
8.1.3 Come reagisce la tapparella / cieco?

- Consultare il sensore manuale associato con la tapparella / tenda reagisce come l'otturatore / ciechi al vento e sole.

8.2 Salita e discesa Keys

- Premere il pulsante Up (h): l'otturatore / muove cieche verso l'alto e si ferma automaticamente in posizione alta.
- Premere il pulsante Giù (i): l'otturatore / mosse cieche scorrimento e si arresta automaticamente abbassata.

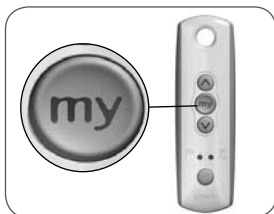
Per passare dalla fino alla direzione di discesa (e viceversa), non è necessario premere il mio.



8.3 Key mia

Il pulsante di mio ha due funzioni: una funzione di arresto:

- una breve pressione il pulsante interrompe il movimento della tapparella / cieco.
- A mia funzione: premendo brevemente il mio tasto invia la posizione preferita di scatto / cieco, se una posizione preferita viene registrato e se la tapparella / non vedenti viene arrestato. Per saperne di più sulla mia funzione, visitare il sito Web al seguente indirizzo:

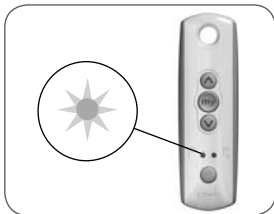


<http://www.somfy.com/mysomfy/>

8.4 Sostituzione della batteria

Ambiente! Non gettare la vecchia batteria con i rifiuti domestici, vedi paragrafo 2.3.

- Svitare il coperchio posteriore del Telis Soliris RTS.
- Spingere la batteria dal suo alloggiamento con un oggetto plastica. Inserire una pila caratteristiche identico, il volto segnato con un segno più (+) e testo leggibile. Spingere lo stack al fondo della sua alloggi.
- Avvitare il corpo posteriore del Telis Soliris RTS.
- Premendo un tasto sul pannello frontale, se la spia quando la sostituzione della batteria sia corretta.



8.5 Manutenzione

- Pulire i RTS Telis Soliris con prodotto domestico pulizia multiuso vetro o in natura.
- Mai immergere il Telis Soliris RTS in un liquido.

9. Problemi con il Telis Soliris RTS?

problema	possibili cause	soluzioni
L'otturatore / ciechi non reagisce alla comparsa del sole.	Vento e la funzione di Sun non è stata attivata.	Attivare la funzione vento e sole.
	Non v'è alcun sensore sole.	Aggiungi un sensore di sole.
	La soglia è impostata correttamente.	Vedere le istruzioni del sensore.

problema	possibili cause	soluzioni
L'otturatore / ciechi non si muove dopo aver premuto un tasto del Telis Soliris RTS.	Il Telis Soliris RTS è troppo lontano dal otturatore di controllo / cieco.	Avvicinarsi alla tapparella / ciechi e di nuovo premere un pulsante sul Telis Soliris RTS. Se questo non funziona, sostituire la batteria.
	La batteria del Telis Soliris RTS è basso.	Sostituire la batteria con una batteria con caratteristiche identiche - vedi para- grafo "Sostituzione della batteria".
La lampada della Telis Soliris RTS non si accende.	La batteria del Telis Soliris RTS è basso.	Sostituire la batteria con una batteria con caratteristiche identiche - vedi para- grafo "Sostituzione della batteria".
L'otturatore / ciechi sale dopo aver premuto il pulsante Giù. L'otturatore / cieca verso il basso dopo aver premuto il pulsante Up.	Il Telis Soliris RTS viene tenuto a testa in giù.	Girare il Telis Soliris RTS in modo che l'indicatore luminoso al di sotto del Su / mio / Down.
	Il punto di controllo originale ha un unico pulsante.	Contattare il servizio di assistenza Somfy.
È impossibile utilizzare il nuovo Telis Soliris RTS dopo aver seguito la procedura dettagliata.	La combinazione del nuovo Telis Soliris RTS non è riuscita.	Contattare il servizio di assistenza Somfy.
Il motore non si muove o non emette "beep".		Contattare il servizio di assistenza Somfy.
Il Telis Soliris RTS controlla un'altra sedia a rotelle riquadro / cieco.	C'è stato un problema durante il collegamento Telis Soliris RTS.	Contattare il servizio di assistenza Somfy.

- Per eventuali problemi o questioni irrisolte (e), contattare il servizio assistenza Somfy al numero di telefono sul retro di questo manuale.

Dove contattarci?

Belgio

Somfy Belux

Tel: +32 (0) 2 712 07 70 Sito web:

www.somfy.be

Canada

Somfy ULC

Tel: +1 (0) 905 564 6446

Sito web: www.somfy.com/nam/index.cfm?language=it-it

Francia

Somfy France

Tel: +33 (0) 820 376 639 (0,12 € TTC / min)

Sito web: www.somfy.fr

svizzero

Somfy AG

Tel: +41 (0) 44 838 40 30 Sito web:

www.somfy.ch



Con Somfy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5 / CE. La dichiarazione di conformità è reso disponibile su Internet all'indirizzo www.somfy.com/ce. Utilizzare nell'Unione europea, la Confederazione svizzera (Svizzera) e la Norvegia.